「おやこでにほんご」は、地域で孤立しがちな外国人親子が安心して気軽に参加でき る情報交換の場、子育てやさまざまな悩みを話したり相談できる場として、外国人親 子の居場所作りをサポートしています。

岡町図書館と庄内図書館で毎週火曜日10時~12時に活動しています。

## 主にどんなことをしてるの?

母国のことや生活、子育てのことを話したり、クラフトや料理を作ったり、図書館で行っている ことを活かして絵本や紙芝居を読んだり、手遊びやうたを歌っています。

読み聞かせや手遊びでは、日本語や日本の文化に触れて親しんでもらい、同時に外国人の 母語や母文化に触れることは大切と考え、母語での読み聞かせも行うようにしています。 お料理では、煮物などの和食やお弁当作りなどを。外国人ママに講師になってもらい、自国 の料理を教わることもあります。

## 外国人の悩みや不安って・・・・?

幼稚園や小学校に通う子どもがいる保護者にとっては、園や学校とのやりとり(お便りや催し) について、文化の違いなどから解りづらいことがたくさんあります。

漢字交じりの文章が綴られたお便りは、読んで理解するのはとっても大変なんです。。。 日本社会で生活していく上では日本語は必要ですが、親子のコミュニケーションを高め、 子どもの心を育むためには、子どもが保護者の母語や母文化に触れることがとっても 重要なんです。。。。



近所の公園へピクニック! 時には場所を屋外に移して気分転換を楽しむこと も・・・。みんなで食べるお弁当はとても美味しいね。



外国人ママから本場のお料理を教わる! どんな食材を使うの?切り方は?味付け は?等など会話がどんどん広がります。



幼稚園や運動会、遠足に持って行〈お弁当作りにはとても悩みます。料理本を参考にみんなであれこれ 考えて、はい美味しそうなお弁当の出来上がり~

関連する取り組みの番号 98



図書館の絵本で読み聞かせ! こどもたちは絵本が大好き。絵本を通して日 本語や日本の文化に触れることは、日本の 園や学校文化に慣れることにもつながって います。